



Italian Pool Design 3

Il design della piscina italiana



Mettere in rilievo l'eccellenza nella progettazione e nella realizzazione di piscine nel nostro Paese. Questa la volontà da cui scaturisce la collana Italian Pool Design, Il design della piscina italiana, che quest'anno inaugura il suo terzo volume.

Un volume che si inserisce nel solco dei suoi due predecessori, proponendo non solo bellissime immagini, disegni e schizzi progettuali, ma anche un testo curato, integralmente tradotto in inglese, con schede tecniche per ogni piscina. Dalla rielaborazione dei dati e delle immagini emerge la volontà, tipicamente italiana, di cercare sempre la soluzione più adeguata, affinché la piscina possa inserirsi al meglio nel proprio contesto, esaltandone le caratteristiche naturali e architettoniche. Un volume che si distingue, in definitiva, per la ricchezza di esempi, di soluzioni e di suggerimenti, nella speranza che possano fungere da guida e da ispirazione per chi progetta e costruisce, o vorrebbe iniziare a farlo, queste opere d'acqua.



In this book you are about to enter a showcase of design excellence in the realization of pools in Italy. This is the basis and origin of this series on Italian Pool Design, The design of the Italian pool, now being celebrated in its third volume.

This edition fills in the gap of its predecessors by proposing not only images of beautiful photos, designs and sketches but also a detailed text completely translated into English with technical descriptions for each pool. Artistic elaboration together with the collection of data is the desire, typically Italian, to always look for the most adequate solution, in order to best insert the pool in its context, enhancing the natural and architectural characteristics of the place and the existing structure. A volume that is characterized, conclusively, for its wealth of examples, solutions and suggestions that can hopefully function as a guide and inspiration for those designing and building these works of art.





foto di Agostino Greco

Curve
di stile

Elegante nella sua forma irregolare, la piscina che presentiamo in queste pagine si caratterizza per la particolarità della sua forma libera, perfettamente inserita nel progetto organico della residenza e del giardino. In primo piano le tonalità scelte per il solarium, un insieme ben costruito di materiali, forme e colori che contribuiscono a creare un effetto di grande suggestione. Cemento, polveri di marmo e graniglia, con l'aggiunta di ossidi per la colorazione, disegnano originali decori attorno alla vasca, arricchendo con un tocco originale l'ambiente piscina. Il contrasto ottenuto con il verde intenso del prato all'inglese circostante, su cui si staglia una vegetazione caratterizzata da pini e piante mediterranee ornamentali quali yucche, draceni e palme, è evidente e ben congeniato, destinato a porre in risalto la piscina, la sua forma e il suo colore. Nei suoi 95 mq di superficie (capacità di 140 mc), questa piscina accoglie zone d'acqua a differente vocazio-



Curves with style

Elegant with its irregular form, the pool presented on these pages is characterized for its particularity of its free form perfectly inserted in the organic project of the garden and residence. Emphasized are the tonalities chosen for the solarium, a well constructed ensemble of materials, forms and colors that contribute to the creation of a striking effect. Cement, marble and grit dust with oxides for coloration make for an original design around the pool, enriching its environment. The contrast obtained with the intense green of the surrounding English lawn defined by pines and ornamental mediterranean plants like yuccas, palms and dracaenas, are evident and well inserted and enhance the presence of the pool. With a surface of 95 square meters (capacity of 140 mc),

Elegante nella sua forma irregolare, la piscina, si caratterizza per la particolarità della sua forma libera, perfettamente inserita nel progetto organico della residenza e del giardino.

Elegant with its irregular form, the pool presented on these pages is characterized for its particularity of its free form perfectly inserted in the organic project of the garden and residence.

ne, che si distinguono tra loro per forma e profondità: una costante di 1,2 metri e una che digrada fino a 2,5 metri. Ben attrezzata è l'area relax, di forma circolare, dotata di 4 piastre geyser, 4 jet idromassaggio e 4 fari LED multicolor. La piscina, dotata di sfioro lungo l'intero perimetro della vasca, offre uno specchio d'acqua ampio, che si arricchisce di ulteriore suggestione al calar della sera, complice una studiata illuminazione interna ed esterna alla vasca.

this pool is organized into water zones with different uses, distinguished by its form and depth, a steady 1.2 meters that gradually goes down to 2.5 meters. The relaxation area is well equipped, with a circular form and 4 geyser plates, 4 hydro-massage jets and 4 LED multicolor lamps. The pool has an overflow border all around the perimeter, giving the pool an effect of being larger than it is which is further enhanced when evening falls, thanks to a studied illumination inside and outside of the pool.

Scheda tecnica

Progetto: Arch. Lella Catti e Arch. Carmelo Greco
Impresa costruttrice: Piscine Systems di Arch.

Carmelo Greco, www.piscinesystems.it

Ubicazione: Mondello, Palermo

Struttura vasca: prefabbricata

Forma: libera

Superficie: 95 mq

Dimensioni: 15,5 x 8 m

Profondità: 1,2 - 2,5 m

Rivestimento interno: liner PVC Alkorplan

"Mosaico Fiorentino"

Rivestimento esterno: pavimento Fogazza serie Millenium

Implanto di filtrazione: n°2 filtri a sabbia, tipo VTR di Pool's, portata 22 mc/h

Circolazione dell'acqua: a sfioro, tipo Zurighese,

n°6 bocchette

Implanto trattamento acqua: sterilizzazione a sale con elettrodo al titanio

Accessori: la zona relax è dotata di n°4 piastre geyser con soffiate da 1.4 kW, n°4 jet idromassaggio, n°4 fari LED Multicolor con centralina di controllo da 50 W. Tutto a marchio Pool's



Nei suoi 95 mq di superficie (capacità di 140 mc), questa piscina accoglie zone d'acqua a differente vocazione

With a surface of 95 square meters capacity of 140 mc, this pool is organized into water zones with different uses.



Technical form

Project: Arch. Lella Catti e Arch. Carmelo Greco

Construction company: Piscine Systems di Arch. Carmelo Greco, www.piscinesystems.it

Location: Mondello, Palermo

Pool structure: prefabricated

Form: free

Surface: 95 mq

Dimensions: 15,5 x 8 m

Depth: 1,2 - 2,5 m

Internal lining: PVC liner Alkorplan "Mosaico Fiorentino"

External lining: Millennium Fogazza pavement

Filtration system: n°1 sand filters, flow rate 22 mc/h

Water circulation: overflow Zurighese type, n°6 inlets

Water treatment system: salt sterilization with Titanium electrode

Accessories: in the relaxation area n°4 geyser plates with blower of 1.4 kW, n°4 hydro-massage jet, n°4 Multicolor Led lamps with control unit of 50w. Everything by Pool's



La piscina, dotata di sfioro lungo l'intero perimetro della vasca, offre uno specchio d'acqua ampio, che si arricchisce di suggestione al calar della sera.

The pool has an overflow border all around the perimeter, giving the pool an effect of being larger than it is which is further enhanced when evening falls.

